

Cynigion a Gwelliannau i'w Trafod ar 7 Rhagfyr 2006

Cynigion a gyflwynwyd ar 28 Chwefror 2006

Dadl Plaid Leiafrifol

NDM2899 Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)

David Melding (Canol De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn mynegi pryder ynghylch methiant Llywodraeth Cynulliad Cymru i dyfu economi Cymru ddigon er mwyn cyrraedd ei tharged o 90% o GYC y DU y pen erbyn 2010 ac mae'n gresynu at y perfformiad gwael o ran twf yn y Gorllewin a'r Cymoedd er gwaetha'r arian ychwanegol a ddarparwyd dan raglen arian strwythurol Amcan 1 yr UE.
2. Yn nodi cynnwys Adroddiad Terfynol Diweddariad Canol Tymor Amcan 1, sy'n tanlinellu y cydnabuwyd mai dyheadau yn hytrach na nodau y gellid eu gwireddu oedd y targedau ac na chyrhaeddir y targed lefel uchel ar gyfer CDC".
3. Yn mynegi pryder bod yr agwedd a gymerwyd at gynllunio a rheoli'r gefnogaeth strategol ac ariannol a roddwyd i Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru wedi effeithio ar eu gallu i ddatblygu prosiectau'n effeithiol er mwyn cyfrannu at y targedau angenrheidiol; yn galw am ddysgu yn sgîl y gwersi hynny, ac wrth wneud hyn, yn ceisio eglurhad ynghylch y newidiadau i'r dyraniadau Arian Cyfatebol i Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru; a
4. Yn penderfynu yn unol â Rheol Sefydlog 8.1, sefydlu pwyllgor i archwilio i ba raddau y bydd unrhyw newidiadau yn yr adnoddau sydd ar gael i Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru a'r effaith y gallai unrhyw newidiadau o'r fath fod wedi'i chael ar gyflawni prosiectau gyda nawdd strwythurol:
 - a) Teitl y pwyllgor fydd y "Pwyllgor ar Ariannu Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru".
 - b) Aelodau'r pwyllgor fydd pum Aelod Cynulliad, dau o'r Blaid Lafur, un o Blaid Cymru the Party of Wales, un o'r Blaid Geidwadol ac un o Blaid Democratiaid Rhyddfrydol Cymru. Bydd y pwyllgor yn ethol ei gadeirydd ei hun;

d) Cylch Gorchwyl y Pwyllgor fydd:

i. adolygu'r adnoddau a oedd ar gael i Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru ar gyfer blwyddyn ariannol 03/04 ac 04/05 a'r ffynonellau ariannol a oedd ar gael ar gyfer y Cyrff Anllywodraethol a Noddir gan y Cynulliad ar gyfer y cyfnod hwnnw;

ii adolygu unrhyw newidiadau i'r adnoddau a oedd ar gael ar gyfer Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru ar gyfer blwyddyn ariannol 03/04 ac 04/05 ac unrhyw effaith a gafodd y newidiadau hyn ar ddatblygu prosiectau a gwerth am arian;

iii. adolygu effeithiolrwydd rheolaeth gyllidebol o fewn Adran Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth Llywodraeth Cynulliad Cymru dros Gronfeydd Strwythurol a Chronfeydd Ffordd i Ffyniant:

iv. adolygu'r defnydd o gronfeydd yr UE gan Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru yn ystod blwyddyn ariannol 03/04 ac 04/05 wrth ddatblygu prosiectau;

v. adolygu'r prosesau a oedd ynghlwm wrth amrywio cronfeydd drwy gydol blwyddyn ariannol 03/04 ac 04/05;

vi. adolygu swyddogaeth y Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd a Thrafnidiaeth a'i swyddogion yng ngwaith ariannu beunyddiol Awdurdod Datblygu Cymru;

vii. ystyried effaith polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar allu ariannol Awdurdod Datblygu Cymru i wireddu blaenoriaethau allweddol Llywodraeth y Cynulliad; a

viii. gwneud argymhellion i'r Cynulliad Cenedlaethol ynghylch y ffyrdd gorau o weinyddu swyddogaethau cyllid y Portffolio Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth ar ôl dwyn Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru dan adain Llywodraeth y Cynulliad.

d) Rhaid i'r pwyllgor adrodd i'r Cynulliad Cenedlaethol erbyn 30ain Mehefin 2006 fan hwyraf; a

e) Bydd y pwyllgor yn dod i ben ar 1^{af} Gorffennaf 2006.

Mae Adroddiad Terfynol Diweddariad Gwerthusiad Canol Tymor Amcan 1 ar gael drwy ddilyn y ddolen a ganlyn:

<http://www.wefo.wales.gov.uk/default.asp?action=page&ID=1583>

Asesiad o'r Costau, y Buddion ac unrhyw Oblygiadau eraill wrth sefydlu'r Pwyllgor ar Ariannu Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru a

gyflwynwyd ar 02 Mawrth 2006.

Costau'r Pwyllgor

Disgwylir y bydd y Pwyllgor yn cyfarfod 6 gwaith.

Bydd y Pwyllgor yn cael ei wasanaethu drwy gyfrwng adnoddau staff presennol Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad ac ni fydd yn golygu unrhyw gost ychwanegol.

Buddion y Pwyllgor

Drwy sefydlu'r Pwyllgor, a fydd yn cynnwys cynrychiolaeth drawsbleidiol, sicrheir bod swyddogaethau ariannol yr Is-adran Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth yn cael eu cyflawni yn y ffordd fwyaf effeithlon a chost effeithiol, gan ddysgu gwersi yn sgîl ariannu Awdurdod Datblygu Cymru a Bwrdd Croeso Cymru cyn y broses uno.

Nid oes unrhyw oblygiadau ar gyfer costau ychwanegol.

NDM2874 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â pharagraffau 1(1) ac 1(3) Atodlen 11 Deddf Llywodraeth Cymru 1998, yn penodi David Melding AC (Ceidwadwyr) fel Aelod Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar y Cyngor Partneriaeth Llywodraeth Leol i Gymru yn lle Brynle Williams AC (Ceidwadwyr).

NDM2875 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 24.25:

a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, The Official Feed and Food Controls (Wales) Regulations 2006; a b) Yn cymeradwyo bod the Official Feed and Food Controls (Wales) Regulations 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag;

i) y Gorchymyn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006;
ii) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006; a
iii) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006.

NDM2876 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Llywodraeth Leol (Cynlluniau Gwella) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006.

NDM2877 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Chwefror 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Llywodraeth Leol (Cynlluniau Gwella) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Llywodraeth Leol (Cynlluniau Gwella) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006; a

b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006

NDM2878 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Llywodraethu Corfforaethau Addysg Bellach (Diddymu) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006.

NDM2879 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Chwefror 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Llywodraethu Corfforaethau Addysg Bellach (Diddymu) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y rheoliadau drafft, Rheoliadau Llywodraethu Corfforaethau Addysg Bellach (Diddymu) (Cymru) 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006;

b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006.

NDM2880 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Corfforaethau Addysg Bellach (Disodli Offerynnau Llywodraethu ac Erthyglau Llywodraethu (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006.

NDM2881 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol

Gan weithredu dan Reol Sefydlog 29.3 (iii) yn cymeradwyo Gorchymyn Corfforaethau Addysg Bellach (Disodli Offerynnau Llywodraethu ac Erthyglau Llywodraethu) (Cymru) 2006 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006.

NDM2882 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Cyfarwyddiadau Cyfrinachedd a Datgelu Gwybodaeth: Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol a Gwasanaethau Meddygol gan Ddarparwyr Amgen 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006.

NDM2883 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 29.3 (iii):

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfwriaeth a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau ar 28 Chwefror 2006; a
2. Yn cymeradwyo'r Cyfarwyddiadau Cyfrinachedd a Datgelu Gwybodaeth: Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol a Gwasanaethau Meddygol gan Ddarparwyr Amgen 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006.

NDM2884 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid a Phorthiant (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Chwefror 2006.

NDM2885 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid a Phorthiant (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y rheoliadau drafft, Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid a Phorthiant (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Chwefror 2006; a

b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 16 Chwefror 2006.

NDM2886 Jane Hutt (Bro Morgannwg) TYNNWYD YN ÔL

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Enseffalopathi Sbyngffurf Trosglwyddadwy Chwefror 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Chwefror..

NDM2887 Jane Hutt (Bro Morgannwg) TYNNWYD YN ÔL

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 28 Chwefror 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Enseffalopathi Sbyngffurf Trosglwyddadwy (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y rheoliadau drafft, Rheoliadau Enseffalopathi Sbyngffurf Trosglwyddadwy (Cymru) 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Chwefror 2006;

b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 16 Chwefror 2006.; ac

c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006.

NDM2888 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cefnogi'r flaenoriaeth barhaus a roddir gan Lywodraeth Cynulliad Cymru i fynd i'r afael â digartrefedd.
2. Yn croesawu cyflwyno deddfwriaeth i gyfyngu ar y defnydd o lety gwely a brecwast ac i wella ansawdd tai dros dro ar gyfer pobl ddigartref;
3. Yn cadarnhau'r gofyniad i awdurdodau lleol sicrhau eu bod yn ystyried anghenion iechyd, gofal cymdeithasol a phersonol y person digartref wrth gyflawni'u dyletswyddau i ddod o hyd i lety addas.

NDM2889 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Digartrefedd (Addasrwydd Llety) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006.

NDM2890 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Chwefror 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Digartrefedd (Addasrwydd Llety) (Cymru) 2006; a
2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Digartrefedd (Addasrwydd Llety) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:
 - a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006;
 - b) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 14 Rhagfyr 2006, ac
 - c) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006.

NDM2892 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 25.13:

Yn cymeradwyo'r cyfarwyddyd drafft, Groundwater (Water Framework Directive) Direction 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006, ac yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar

gyfer y Gorchymyn hwn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006.

NDM2894 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 25.13:

Yn cymeradwyo'r rheoliadau drafft, Plant Breeders' Rights (Naming and Fees) Regulations 2006, y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006, ac yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Gorchymyn hwn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006.

NDM2896 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 25.13:

Yn cymeradwyo'r rheoliadau drafft, The Water Resources (Abstraction and Impounding) Regulations 2006, y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006, ac yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Gorchymyn hwn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006.

NDM2898 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 25.13:

Yn cymeradwyo'r rheoliadau drafft, The Environmental Impact Assessment (Land Drainage Improvement Works) (Amendment) Regulations 2006 , y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006, ac yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Gorchymyn hwn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 28 Chwefror 2006.

Gwelliannau a Gyflwynwyd ar 1 Mawrth 2006

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn penderfynu mabwysiadu'r gwelliannau isod i Gynigion:

NDM2886

Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

‘Yn credu nad yw’r tabl prisio a ddefnyddir ar gyfer yr iawndal yn adlewyrchu’n ddigonol yr amrywiad yng nghyflwr ac felly yng ngwerth gwartheg o’r genus bos’.

NDM2888

1. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 3:

‘ac yn galw ar Lywodraeth y Cynulliad i sicrhau eu bod yn cael eu cyllido'n llawn wrth gyflawni’r ddyletswydd hon.

2. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i fonitro’n gadarn weddill y llety dros dro i sicrhau ei fod yn diwallu gofynion defnyddwyr y gwasanaeth.

Gwelliannau a gyflwynwyd ar 02 Mawrth 2006

Cynnig bod y Cynulliad yn penderfynu mabwysiadu’r gwelliannau isod i gynigion:

NDM2886

Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i gynnwys sgorio-cyflwr yn y tabl prisio iawndal.

NDM2888

1. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 3:

ar y sail bod Llywodraeth Cynulliad Cymru yn cwrdd â’i haddewid i beidio â gosod beichiau nas cyllidir ar awdurdodau lleol.”

2. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn mynnu bod Llywodraeth Cynulliad Cymru'n darparu sylfaen dystiolaeth gyda golwg ar yr angen am dai a'r cyflenwad tai ar gyfer llety i bobl ddigartref er mwyn gallu rhoi cynllun gweithredu priodol ar waith.

3. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi bod angen darpariaeth arbenigol ar gyfer categorïau o bobl ddigartref sy'n agored i niwed.

4. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn mynnu bod Llywodraeth Cynulliad Cymru’n rhoi blaenoriaeth i dai fel un o’r gwasanaethau cyhoeddus craidd er mwyn mynd i’r afael â’r argyfwng tai yng Nghymru.

5. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru):

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 1:

ond yn cydnabod bod cynnydd sylweddol mewn tai cymdeithasol yn rhan hanfodol o leihau digartrefedd.

6. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru):

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 1:

ond yn dal i fod yn bryderus mai'r sector preifat ar rent, sy'n cynnwys cyfran uchel o lety is na'r safon, yw'r prif ddarparwr.

7. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw am ddyrannu'r adnoddau angenrheidiol i awdurdodau lleol i'w galluogi i leihau eu dibyniaeth ar lety gwely a brecwast.

8. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i geisio'r pwerau i ddiffinio'r "digartref anfwriadol" yng Nghymru.